



Rada
Európskej únie

V Bruseli 24. októbra 2022
(OR. en)

13665/22
ADD 1
LIMITE
PV CONS 58
AGRI 548
PECHE 403

NÁVRH ZÁPISNICE
RADA EURÓPSKEJ ÚNIE
(poľnohospodárstvo a rybárstvo)
17. októbra 2022

OBSAH

Strana

Nelegislatívne činnosti

RYBÁRSTVO

3. Nariadenie Rady, ktorým sa na rok 2023 stanovujú rybolovné možnosti uplatniteľné v Baltskom mori 3
4. Výročné zasadnutie ICCAT (14. – 21. novembra 2022)..... 3

POĽNOHOSPODÁRSTVO

5. Situácia na trhu, najmä v nadväznosti na inváziu na Ukrajinu..... 3
6. Poľnohospodárske otázky súvisiace s obchodom..... 4

Rôzne

7. d) Bielkovinové krmivá z ekologickej poľnohospodárskej výroby z Ukrajiny 4

PRÍLOHA – Vyhlásenia do zápisnice Rady 5

Nelegislatívne činnosti

RYBÁRSTVO

3. **Nariadenie Rady, ktorým sa na rok 2023 stanovujú rybolovné možnosti uplatniteľné v Baltskom mori** [C](*) 13353/22
(právny základ navrhovaný Komisiou: článok 43 ods. 3 ZFEÚ) 11877/22 + ADD 1
politická dohoda

Rada dosiahla politickú dohodu o nariadení, ktorým sa na rok 2023 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Baltskom mori.

Vzhľadom na to, že toto nariadenie Rady je potrebné prijať načas, Rada súhlasila s tým, aby sa na jeho prijatie použil písomný postup.

4. **Výročné zasadnutie ICCAT (14. – 21. novembra 2022)** 12238/22
výmena názorov

V Rade sa uskutočnila výmena názorov v súvislosti s politickými prioritami na výročné zasadnutie ICCAT 2022, ktoré sa uskutoční 14. – 21. novembra 2022.

POĽNOHOSPODÁRSTVO

5. **Situácia na trhu, najmä v nadväznosti na inváziu na Ukrajinu** 13176/2/22 REV 2
informácie Komisie a členských štátov 13467/22
výmena názorov

Rada vzala na vedomie informácie Komisie o situácii na kľúčových poľnohospodárskych trhoch, ako aj pripomienky a žiadosti delegácií a odpovede Komisie.

Rada tiež vzala na vedomie informácie Litvy o bielkovinových krmivách z ekologickej poľnohospodárskej výroby z Ukrajiny, ako aj reakcie Komisie a delegácií.

6. Poľnohospodárske otázky súvisiace s obchodom

13077/22

*informácie Komisie
výmena názorov*

Rada vzala na vedomie informácie Komisie, pripomienky delegácií a odpoveď Komisie.

Predsedníctvo bude pravidelne vyzývať Komisiu, aby Rade poskytovala aktuálne informácie o otázkach medzinárodného obchodu v poľnohospodárstve.

Rôzne

7. d) Bielkovinové krmivá z ekologickej poľnohospodárskej výroby z Ukrajiny
informácie litovskej delegácie

13506/22

O bode 7 písm. d) sa rokovalo spolu s bodom 5.

bod založený na návrhu Komisie

(*) bod, pri ktorom sa môže požadovať hlasovanie

Vyhlasenia k nelegislatívnym bodom A uvedeným v dokumente 13310/22

K bodu A č. 9:

**Prístup verejnosti k dokumentom
opakovaná žiadosť č. 16/c/01/22
prijatie**

VYHLÁSENIE HOLANDSKA

„Holandsko nemôže súhlasiť s odôvodnením uvedeným v návrhu odpovede na opakovanú žiadosť č. 16/c/01/22, podľa ktorého úplné zverejnenie dokumentov WK 11161/2020 a WK 12094/2020 a úplné alebo aspoň čiastočné zverejnenie dokumentu WK 6361/2021 by (vážne) ohrozilo ochranu verejného záujmu, pokiaľ ide o finančnú, menovú alebo hospodársku politiku Spoločenstva alebo členského štátu a rozhodovací proces Rady. Vzhľadom na reštriktívny výklad týchto výnimiek Súdny dvorom sa Holandsko domnieva, že nie je dostatočne odôvodnené, ako sú tieto záujmy ohrozené a ako je toto riziko primerane predvídateľné, a nie čisto hypotetické (vzhľadom na judikatúru Súdneho dvora, a najmä na vec C-350/12 P, Rada/in 't Veld a spojené veci C-39/05 P a C-52/05, Švédske kráľovstvo a Turco/Rada).

Holandsko okrem toho konštatuje, že holandský príspevok k dokumentu WK 4706/2021 sa v súčasnosti upravil, hoci Holandsko nemá žiadne námietky proti zverejneniu vstupných údajov.

Pokiaľ ide o ostatné dokumenty požadované v opakovanej žiadosti, Holandsko súhlasí s posúdením generálneho sekretariátu.“

K bodu A č. 12:

**Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ vo Výbore pre obchod v rámci dohody
o voľnom obchode medzi EÚ a Singapurom
prijatie**

VYHLÁSENIE KOMISIE

„Komisia sa domnieva, že rozhodnutie Rady by malo byť určené Komisii, a preto považuje zmeny v článku 2 za nevhodné.

Vyjadrenie pozície Únie v rámci orgánu zriadeného dohodou je akt zastupovania Únie navonok, ktorý je v súlade s článkom 17 ods. 1 ZEÚ inštitucionálnou výsadou Komisie.

Komisia si vyhradzuje výkon všetkých svojich práv v tejto oblasti.“